انتقال: شروع مثبت مکتب

**معلومات برای خانواده ها**

با استقرار شما و طفل **شما در سال نو، به نظر می رسد که تا شروع مکتب وقت زیادی باقی باشد. شروع مکتب می تواند هم هیجان انگیز و هم دشوار باشد. این ورقۀ معلوماتی بعضی معلوماتی را در این مورد به شما می دهد که چگونه برنامۀ دورۀ اوایل طفولیت طفل شما می تواند شما و طفل شما را در انتقال به مکتب با گذشت زمان در این سال کمک کند.**

**تا به حال طفل شما تجربۀ چندین انتقال های کوچک و بزرگ را در زندگی خود داشته است. چگونگی عکس العمل طفل شما به محیط های جدید/ نا آشنا ( به طور مثال، وقتی به سفر تفریحی می روید، شروع دورۀ کودکستان یا مراقبت طفل، ترتیب دادن مراسم اجتماعی که اطفال باهم بازی کنند ( playdates )، حتی انتقال از یک فعالیت یا روال به فعالیت یا روال دیگر) تصویری از چگونگی عکس العمل طفل شما در مقابل وضعیت های جدید را ارائه می دهد و اینکه چگونه به بهترین صورت می توان از او حمایت کرد.**

چرا آغازمثبت مکتب مهم است؟

**شروع مثبت مکتب منجر به نتایج یادگیری و بهبود حال بهتر برای طفل شما هم در دوران انتقال و هم فراتر ازآن می گردد. این به تداوم یادگیری و رشد طفل شما کمک کرده و اورا حمایت می کند که** **احساس امنیت و اعتماد به نفس داشته باشد و با افراد و جاهای جدید پیوند برقرار سازد.**

ثبت نام طفل تان در مکتب

**تعداد زیادی از مکاتب ابتدایی ثبت نام اطفال برای سال بعد را در ماه می انجام می دهند. وقتی طفل خود را شامل مکتب می کنید، شما فرصت های آشنا شدن وی با مکتب را از طریق برنامه ها و فغالیت های انتقال به مکتب بیشتر می سازید. موثر ترین مرحله انتقال قبل از ختم سال شروع شده تا فراتر از چند روز اول مکتب ادامه می یابد.**

# برنامه ها و فعالیت های انتقال به مکتب

**شرکت کردن در برنامه ها و فعالیت های انتقال به مکتب به شما و طفل شما کمک خواهد کرد که طفل شما درک بهتری داشته باشد که مکتب چگونه خواهد بود و با اطفال دیگر و خانواده ها که به مکتب می آیند** دوستی ایجاد کند.

## بیانیه انتقال یادگیری و رشد

معلم دورۀ اوایل طفولیت طفل شما *Transition Learning and Development Statement ( بیانیۀ انتقال*) را می نویسد. این بیانیه انتقال، علایق، توامندیها و مهارتهای طفل شما را بطور خلاصه بیان می کند. این بیانیه روشها و استراتیژی های تدریسی فردی را شناسایی می کند تا معلم مکتب و دورۀ آمادگی ( prep ) طفل شما بتواند به زودی با طفل شما آشنایی پیدا کند و یک برنامۀ مناسب یادگیری و تدریس را طرح کند.

اگر برنامه دارید که طفل خود را به خدمات مراقبت خارج از ساعات مکتب ((OSHC) بفرستید، این بیانیه انتقال با خدماتOSHC نیزبه اشتراک گذاشته خواهد شد. بیانیه انتقال معلمینOSHC را کمک می کند که با توجه به علائق طفل شما برنامه ریزی کنند و از پیوستگی بین دورۀ اوایل طفولیت، مکتب و OSHC حمایت نمایند.

بیانیه انتقال به شما کمک می کند که طفل خود را بهتردرک و پشتیبانی کنید وبا وی ارتباط برقرار سازید و از طفل خود در جریان انتقال به مکتب جانبداری نمایید. یک نسخۀ تکمیل شدۀ بیانیۀ انتقال طفل شما به شما داده خواهد شد.

بیانیۀ انتقال طفل شما حاوی بعضی معلومات خصوصی در مورد طفل شما است، به شمول نام طفل شما، تاریخ تولد وعکس به اضافۀ نام و مشخصات تماس شما. در صورتی که مرتبط باشد، نام و مشخصات تماس افراد مسلکی دیگری که طفل شما را حمایت می کنند نیز گنجانیده می شود.

بیانیه انتقال معمولا در ترم 4 نوشته می شود، اما اگر طفل شما دچار معیوبیت یا پسماندگی در رشد باشد، معلم دورۀ اوایل طفولیت طفل شما ممکن است بیانیه انتقال را زودتر در دور وبر جون/جولای به عنوان آغازگر مکالمه با شما و مکتب انتخاب شدۀ طفل شما در موردحمایت های مورد نیاز شمول (inclusion) او بنویسد.

چون شما در مورد طفل خود خیلی زیاد می دانید، سهمگیری شما در تهیۀ بیانیه ارزشمند است. از شما خواسته خواهد شد که بخشی از این بیانیه انتقال را تکمیل کنید. پر کردن این بخشی از بیانیه انتقال به مکتب کمک می کند که بداند که چگونه می تواند شما و طفل شما را کمک کند تا شروع مکتب برای هر دوی شما عالی باشد.

یک بخش برای طفل شما نیز وجود دارد که باید پر شود ( با کمک یک فرد بالغ، که می تواند خود شما باشید یا معلم دورۀ اوایل طفولیت) . این بخش عموما شامل رسامی و ثبت کنجکاوی فرزند شما در مورد مکتب و آنچه که در مورد شروع مکتب فکر می کند، می باشد.

 چگونه معلومات با مکتب طفل شما به اشتراک گذاشته می شود؟

از سال 2018، بیانیۀ انتقال طفل شما تکمیل و به اشتراک گذاشته شده و با استفاده از یک ابزارآنلاین به میزبانی *Insight Assessment Platform ( پلاتفرم آنلاین که حاوی ابزار و وسایل ارزیابی است) ذخیره می گردد. تمام معلوماتی که* توسط *Insight Assessment Platform میزبانی می شود، به طور محفوظ در استرالیا ذخیره می گردد.*

*از همین اکنون Insight Assessment Platform در تمام مکاتب دولتی ویکتوریا مورد استفاده است.* این وسیله به مکاتب اجازه می دهد که سوابق بادوام یادگیری و رشد طفل شما را ایجاد کند. بعضی از مکاتب کاتولیک و مستقل نیز ممکن است بیانیۀ انتقال طفل شما را از طریق *Insight Assessment Platform دریافت کند، یا ممکن است که نسخۀ کاغذی یا الکترونیک آن را از ما دریافت کنند.*

وزارت معارف و کارآموزی (این وزارت) بعضی از کارهایش را با ارائه کنندگان خدمات بیرونی قرارداد می کند. در این صورت، این وزارت اقدامات امنیتی معلومات را به عنوان بخشی از فرایند قرارداد تقاضا می کند. این وزارت یک ارزیابی تاثیر حریم خصوصی از *Insight Assessment Platform را انجام داده است تا از مطابقت با پالیسی حفظ حریم خصوصی معلومات* [www.education.vic.gov.au/Pages/privacypolicy](http://www.education.vic.gov.au/Pages/privacypolicy.aspx).

*و قوانین مرتبط با حریم خصوصی اطمینان یابد.*

یک *ورقۀ معلومات برای خانواده* *ها* را ضمیمه کرده ایم تا یک نمای کلی از چگونگی حمایت خدمات ما از شروع مثبت مکتب برای طفل شما، و همچنین معلومات بیشتر در مورد انتقال به مکتب در آخر امسال را به شما بدهد.

ممکن است این وزارت به منظور نظارت و تحقیقات از معلومات بیانیه انتقال و بعضی از داده های شمولیت به مکتب استفاده کند. این معلومات به شکل احصائیه/ آماری ارائه می گردد ( طور مثال، اعداد و گراف) و از اطفال نام **نمی برد.**

برای کسب معلومات بیشتر در مورد *Insight Assessment Platform*,، با وزارت معارف و کار آموزی در psts@edumail.vic.gov.au تماس بگیرید.

**برای معلومات بیشتر**

**لطفا از** [www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool) دیدن کنید.

این سند به تعدادی از زبانها ترجمه شده است که در

[www.education.vic.gov.au/transitiontoschool](http://www.education.vic.gov.au/transitiontoschool). در دسترس است.